



**TRADITIONS
DE FRANCE**
==== 1889 =====

Le goût de nos traditions

CATALOGUE 2024

Menu

Notre histoire, nos produits | About us

page 3

La violette | Violets

page 5

La rose | Rose petals

page 7

Coquelicots | Red poppy

page 9

Bonbons fourrés au miel bio | Organic honey stuffed balls

page 11

Citron – Orange | Lemon - Orange

page 13

Framboises – Mûres | Raspberry – Blackberry

page 15

Berlingots

page 17

Délices fruités | Fruity delights

page 19

Lavande | Lavender

page 21

NEW

Verveine - Bergamote | Verbena - Bergamot

page 23

NEW

Mirabelle | Mirabelle

page 25

NEW

Pomme - Cannelle | Apple - Cinnamon

page 27

NEW

Contacts

page 28

Notre histoire, nos produits...

En 1932, Fernande Lagarrigue ouvrit une épicerie à Rieuxpeyroux, dans l'Aveyron, afin de commercialiser différentes spécialités alimentaires françaises. Des années plus tard, elle ouvrit un deuxième magasin de parfums et produits à base de lavande à Grasse, capitale mondiale du parfum.

Cette passion familiale pour les spécialités françaises s'est transmise au fil des générations, et c'est aujourd'hui son petit-fils Julien Baillet, avec son ami d'enfance Romain Guillaume qui continuent l'aventure, répandant l'Art de Vivre français dans le monde entier !

Tous ces produits issus de l'excellence de nos artisans régionaux sont regroupés sous notre marque TRADITIONS DE FRANCE, véritable label garantissant un produit fabriqué avec les meilleurs ingrédients naturels, et dans le respect de savoir-faire ancestraux...

Tous les bonbons de la gamme TRADITIONS DE FRANCE sont faits à la main, avec des ingrédients naturels et dans la tradition des maîtres confiseurs d'antan. Des violettes de Toulouse aux Coquelicots de Nemours en passant par les berlingots de Nantes, ils offrent un délicieux voyage à travers les régions françaises.

About us

In 1932, Fernande Lagarrigue opened a grocery store in Rieuxpeyroux (South of France) to sell culinary French specialties. Few years later, she opened another store in Grasse (French Riviera) to sell perfumes and products made of Lavender.

This passion for French artisanal specialties was passed along generations, and today her grandson Julien Baillet, together with his childhood friend Romain Guillaume, run the company and keep spreading the French "Art de Vivre" all over the world!

All our products are testimonies of the incredible knowhow of French artisans, and our brand TRADITIONS DE FRANCE is a warranty of quality and authenticity: nothing but the best natural ingredients and products made the traditional way, in France.

All our TRADITIONS DE FRANCE candies are made by hand, with selected natural ingredients, and following technics of the former "confectionary masters". From the violets of Toulouse to the red poppies of Nemours, going through the Berlingots of Nantes, our range of products is a formidable and exquisite trip through the different regions of France...





Toulouse

La violette

Créés au début du 19^e siècle, les bonbons à la violette de Toulouse sont devenus une gourmandise iconique du sud-ouest de la France, et s'exportent dans le monde entier. Un goût inimitable et reconnaissable entre mille...



Reference	TDF0001
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Violets

Created in the early 19th century, candied violet petals became quickly a gastronomic landmark in the South West of France. Enjoyed nowadays all around the world, these beautiful little flowers give a delicious and unique taste to these candies...



La rose

Réputée dans le milieu de la parfumerie, la rose offre aussi de formidables saveurs sur le plan culinaire, et nos bonbons à la rose sont aussi enivrants qu'une promenade dans une roseraie... !



Reference	TDF0002
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Rose petals

Famous for its iconic scent, widely used in perfumery, rose essential oil also brings a formidable taste in bakery and confectionery products! Our rose candies will stimulate your senses like a walk in a rose garden!



Coquelicots

C'est en 1870 dans la ville de Nemours en Seine et Marne que furent créés les premiers bonbons au coquelicot. Depuis, les formidables qualités gustatives de cette jolie fleur ont été déclinées en sirops, liqueurs, biscuits, confitures... Nous l'allions à la douceur du miel pour créer ce délicieux bonbon... Attention : goût hautement addictif !



Reference	TDF0003
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Red poppy

In 1870, the first candies were made with Red Poppies, in the city of Nemours (close to Paris). Since then, the formidable taste of this beautiful flower is being used in all kind of products: syrup, liquor, biscuits, jams, etc... We combine it with honey to give these candies this amazing taste!



Valensole

Bonbons fourrés au miel bio

La France est un petit producteur de miel, en volume. Mais la diversité de sa végétation et de sa flore donne à son miel une renommée mondiale ! Nos boules au miel sont fourrées d'un miel liquide biologique sélectionné spécialement pour sa saveur exceptionnelle... Elles font la joie des gourmands à travers le monde entier !



Reference	TDF0004
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Organic honey stuffed balls

France brings a wide variety of honeys, because of the large array of flowers and plants that grows on its territory. Our honey balls are stuffed with liquid certified organic honey, specially selected for its outstanding flavor. No need to have a sweet tooth to fall in love with this unique treat...



Citron - Orange

Un grand classique de la confiserie française, indémodable.... Subtil équilibre entre l'acidité naturelle des agrumes et la douceur du sucre de betterave, nos délicieux bonbons à l'orange et au citron sont une invitation au voyage. Fermez les yeux et vous serez transportés au bord de la Méditerranée, au milieu du festival de Menton...



Reference	TDF0005
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Lemon - Orange

A classic of French confectionery, the orange and lemon candies bring a subtle balance between acidity and sweetness. These delights will transport you on the French Riviera, by the Mediterranean sea, in the heart of the magnificent "Fete du citron" of the city of Menton!



Les Houches

Framboises - Mûres

Confitures, gâteaux, bonbons...
 Les framboises et les mûres sont incontournables quand il s'agit de gourmandise ! Les ingrédients naturels de nos bonbons traditionnels garantissent de retranscrire toute la saveur et la générosité de ces baies dont raffolent petits et grands.



Reference	TDF0006
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Raspberry - Blackberry

Cakes, jams, candies... Raspberries and blackberries are a must when it comes to sweet treats! Our traditional recipe and natural ingredients ensure that our candies bring all the flavor, acidity and sweetness of these ultra popular berries...



Najac

Berlingots

Véritable patrimoine national, le berlingot trouve ses origines au 13^e siècle, où il fut créé par le pâtissier du pape Clément V ! Suite à la cuisson au chaudron, la pâte est malaxée selon une technique particulière, donnant au berlingot sa consistance et son croquant si particuliers...



Reference	TDF0007
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Berlingots

Today a national landmark, the berlingot was created almost 800 years ago, by the pastry chef of Pope Clement V! The paste is cooked in copper cauldrons before being worked by hand (usually on a marble table) This gives to the berlingot its unique consistency once it cools down...



Délices fruités

Un festival de saveurs ! Nos bonbons fourrés rassemblent tous vos fruits préférés ! Le craquant du bonbon et leur coeur crémeux et acidulé vous feront fondre de plaisir.... La technique de fabrication et de cuisson de ces bonbons est restée la même depuis leur création, au 19^e siècle...



Reference	TDF0008
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz

Fruity delights

A fireworks of flavors! Our stuffed candies feature all your favorite fruits, and their crunchiness combined with their soft and slightly acid heart will make you melt out of pleasure! Their recipe and cooking process have not changed since their creation, in the 19th century....



Lavande

La lavande est utilisée depuis la Rome antique dans le bassin méditerranéen pour ses propriétés olfactives et médicinales. Elle a des vertus antidépressives, antispasmodiques et sédatives. Aujourd'hui véritable symbole de la Provence, la lavande est une composante majeure dans l'industrie de la parfumerie, mais aussi largement répandue dans le milieu culinaire. Nos bonbons apportent une version très gourmande de la saveur caractéristique de cette plante aromatique !



Reference	TDF0009
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Lavender

Lavender was already used in Ancient Rome for its wonderful scent, but also its medicinal properties! Today a symbol of Provence, lavender plays a major part in the Perfumery industry in the South East of France, but in the culinary scene as well! Our candies bring you a delicious version of the subtle flavor of this iconic plant....



Verveine - Bergamote

La verveine et la bergamote sont régulièrement associées dans des produits pour le corps, car en plus de leurs propriétés respectives, leurs senteurs se marient parfaitement. Leurs goûts s'associent également à merveille, comme dans les infusions où on les retrouve combinés. C'est dans une version plus gourmande que Traditions De France vous propose ce mariage, au résultat aussi particulier qu'envoûtant...



Reference	TDF0010
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz

Verbena - Bergamot

Verbena and Bergamot are often combined in body care products, where people enjoy the subtle mix of their respective scents. Their flavors also fit perfectly together, in classic infusions for instance. Traditions De France offers a sweeter approach to this original and delightful combination!



Mirabelle

La mirabelle est apparue au moyen âge en Lorraine, région qui assure aujourd’hui 90% de la production mondiale et dispose d’un Label Rouge et d’une Indication Géographique Protégée. La mirabelle y est célébrée par différentes fêtes, et transformée en une multitude de produits, des confitures et compotes jusqu’aux eaux de vie et liqueurs! Notre bonbon en sucre cuit à la mirabelle retranscrit toute la gourmandise de ce fruit typique de l’est de la France...



Reference	TDF0011
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz



Mirabelle

The Mirabelle plum appeared during Middle Age in Lorraine. This region now produces 90% of the world’s Mirabelles! This typical fruit from Lorraine now has its own “Label Rouge” and “protected geographical indication”. Used for all kind of products, including a famous liquor, the Mirabelle plum is now a symbol of the East of France, and a must-try in Traditions De France’s line !



Mont St Michel

Pomme - Cannelle

La présence de la cannelle remonte au moins jusqu'au 13^e siècle en France, où on la trouve dans la recette de l'hypocras (vin médiéval sucré et épicé) et dans des bouillons. Cette substance aromatique issue de l'écorce du cannelier est très prisée depuis, en association avec d'autres aliments. Nos bonbons marient la gourmandise et l'acidité de la pomme avec la saveur épicée de la poudre de cannelle qu'ils contiennent... Un mélange irrésistible de saveurs !



Reference	TDF0012
Poids brut/gross weight	330g/11.6oz
Poids net/net weight	130g/4.6oz

Apple - Cinnamon

Cinnamon started to be used in France in the 13th century in broths and in "Hippocras" (sweet and spicy medieval wine). It is still used in all sorts of dishes and preparations, where its unique aroma enhances the flavors of other ingredients. Our candies combine the sweetness and acidity of the apples to the enchanting taste of the cinnamon powder they contain! A delightful combination

Nos engagements

Fait main en France
Sans arômes artificiels
Sans colorants artificiels
Sans conservateur
Miel bio certifié
Sans gluten
Vegan (sauf miel)

Our commitments

Handmade in France
No artificial flavors
No artificial colors
No preservatives
Certified organic honey
Gluten free
Vegan (except honey)



Contact

TRADITIONS DE FRANCE

37 Rue des Landes
78400 CHATOU
FRANCE
rg@traditions-de-france.fr

FRANCE TRADITIONS

3993 Pembroke Road
HOLLYWOOD, FL 33021
USA
jb@traditions-de-france.fr

www.traditions-de-france.fr